



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۲ / ۱۱ / ۸

شماره ۱۴۰۴۴ / ۱۲۵۹۸

پیوست دو برگ

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۸۲۱۰/۸۲۷۷۳۱۲ به تاریخ ۱۳۸۲/۱۰/۲۸ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه اصلاحیه تعرفه عوارض صدور گواهینامه رانندگی با قید یک فوریت که به شماره ۱۶۰۴۰ به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در چهل و دومین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق العاده در روز سه شنبه سیام دی ماه سال ۱۳۸۲ منعقد شد اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف سیام دستور چهل و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۵۹۴۱ به تاریخ ۸۲/۱۰/۲۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور مطرح گردید و پس از مذاکرات به عمل آمده با اتفاق آرای موافق (چهارده رای) اعضای شورا حاضر در این جلسه (چهارده نفر) به تصویب رسیده است فلذا طی نامه شماره ۱۶۰/۱۶۰۴۰ به تاریخ ۱۳۸۲/۱۰/۳۰ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۶۲۶۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۵ بررسی آن در ردیف بیست و یکم دستور چهل و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۶۱۷۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۴ قرار گرفته و در این جلسه که با حضور پانزده نفر از اعضای شورا و جنابعالی در روز یکشنبه پنجم بهمن ماه سال ۱۳۸۲ به صورت رسمی منعقد شد مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده کفایت مذاکرات اعلام و درخصوص متن پیشنهادی با لحاظ موارد اصلاحی و تکمیلی اخذ رای به عمل آمد که با اکثریت آرای موافق (هشت رای) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (چهارده نفر) مشتمل بر ماده واحده به تصویب رسید .

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام ایفاد و ابلاغ می نماید . ع / ۱۶۱

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱ - حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای موسوی لاری وزیر محترم کشور جهت استحضار .
- ۲ - استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۳ - فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴ - اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار .
- ۵ - دفتر هیئت رئیسه و مصوبات .

۱۳/۱۱/۸



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

اصلاحیه تعرفه عوارض صدور گواهینامه رانندگی در تهران

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب: چهل و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم)

به تاریخ یکشنبه پنجم بهمن ماه

سال ۱۳۸۲



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده:

به استناد تبصره یکم (۱) ذیل ماده پنجم (۵) قانون اصلاح موادی از قانون برنامه سوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و چگونگی برقراری و وصول عوارض و سایر وجوه از تولید کنندگان کالا، ارائه دهندگان خدمات و کالاهای وارداتی (موسوم به قانون تجمیع عوارض) مصوب ۱۳۸۴/۱۰/۲۲ مجلس شورای اسلامی که به تاریخ ۱۳۸۴/۱۰/۲۵ به تأیید شورای نگهبان قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران رسیده و ابلاغ شده است، به شهرداری تهران اجازه داده می شود در قبال صدور هر جلد گواهینامه رانندگی پایه یک و دو مبلغ یکصد هزار ریال (۱۰۰/۰۰۰) ریال به ازای هر با تجدید آزمایش رانندگی پایه های مذکور مبلغ پنجاه هزار (۵۰/۰۰۰) ریال به عنوان عوارض صدور گواهینامه دریافت و در بهبود امور حمل و نقل به

مصرف رساند. / ع ۱۶۱

تاریخ ۸۲/۱۱/۲۵
شماره ۱/۸۸۵۵
پیوست

برادر ارجمند جناب آقای چمران
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

«آنی-آنی»

باسلام

بازگشت به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۴۴۴/۱۶۵۹۸ مورخ ۸۲/۱۱/۸ منضم به متن مصوبه اصلاحیه مصوبه تعرفه عوارض صدور گواهینامه رانندگی در تهران که در تاریخ ۸۲/۱۱/۱۲ به فرمانداری تهران واصل گردیده ، بدین وسیله مراتب اعتراض خود را در فرجه قانونی به شرح ذیل اعلام می‌دارد:

با عنایت به قانون وصول بخشی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد خاص ، مغایرت قانونی دارد.

لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه را جهت اقدام لازم به این فرمانداری اعلام دارند.

هاشمی
معاون استاندار و فرماندار تهران

فارس

لج‌نای
ضمیمه رونوشت
۸۴/۴/۲۵

۱۷۹۹
۱۱/۵۵
دفتر تهران

تاریخ ۸۳۲۲۲۰
شماره ۱۲۹۵۸
پوست

دبیرخانه محترم هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی وزارت کشور

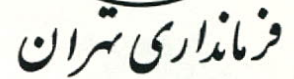
سلام علیکم

احتراماً نظر به اینکه شورا ی اسلامی شهر تهران در ارتباط با عوارض صدور گذرنامه، عوارض صدور گواهینامه رانندگی و عوارض نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران اقدام به افزایش و یا وضع عوارض جدید نموده که با توجه به موارد ذیل خارج از حدود اختیارات و وظایف شوراهای اسلامی شهرها می باشد:

۱. در ارتباط با عوارض صدور گذرنامه با توجه به اینکه در لیست پیوست ماده ۱۱ آئین نامه وضع وصول عوارض مصوب شماره ۳۲۴۹۵/ت/۲۱۸۲۳ هـ مورخ ۷۸/۸/۱۰ و بند ۱۶ ماده ۷۱ قانون شوراهای اسلامی شهرها وصول عوارض گذرنامه و گذر مرزی را جزء عوارض غیر محلی برشمرده است از طرفی در ماده ۷ قانون وصول برخی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد معین مصوب ۱۳۶۹/۱۰/۲ در مورد آن تعیین تکلیف گردیده لذا تصمیم گیری شورا در این ارتباط مغایر مفاد قانون و آئین نامه می باشد.

۲. در ارتباط با عوارض صدور گواهینامه رانندگی از آنجائیکه در ماده ۵۲ قانون وصول برخی از درآمدهای دولت و مصرف آن در موارد معین مصوب ۷۳/۱۲/۲۸ دریافت هرگونه وجوه توسط شهرداریها را غیرمجاز اعلام نموده و از طرفی به استناد لیست پیوست ماده ۱۱ آئین نامه وضع و وصول عوارض موضوع عوارض بر صدور گواهینامه رانندگی را جزء عوارض غیرمحلی دانسته لذا ورود شورای اسلامی شهر در این ارتباط مغایر اختیارات شورا می باشد.

۳. عوارض بر نقل و انتقال خودرو از آن جهت که بند (و) ماده ۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه سوم توسعه اسلامی ... و چگونگی برقراری و وصول عوارض و ... در مورد عوارض بر خودرو و نقل و انتقال آن تعیین تکلیف گردیده که به استناد مفاد مواد یک و پنج قانون مورد اشاره تصمیم گیری در مورد آن بخش از تولیدات و خدمات که در آن قانون در مورد آن تعیین تکلیف نموده است ورود شورای اسلامی شهرها غیرمجاز می باشد. علیهذا خواهشمند است دستور فرمائید با توجه به مکاتبات فی مابین فرمانداری و



یوست

ہاشمی

معاون استاندار و فرماندار تهران

- اداره امور شهری و روستائی.

۱- به نظر من
 ۲- به نظر من
 ۳- به نظر من
 ۴- به نظر من
 ۵- به نظر من
 ۶- به نظر من
 ۷- به نظر من
 ۸- به نظر من
 ۹- به نظر من
 ۱۰- به نظر من

دیرخانه شورای اسلامی شهرستان
۱۳۸۳ / ۳ / ۴
شماره ۳۸۷۵



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی کشور

هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

بسمه تعالی

تاریخ: ۸۳/۵/۲۸
شماره: ۸۳/۴۹۸۵۹
پست:

جناب آقای رحمانی

استاندار محترم تهران

باسلام

عطف به نامه های شماره ۱/۹۵۸ و ۱/۹۷۷ مورخ ۸۳/۲/۲۰ در خصوص (۱) مصوبه شورای شهر تهران مبنی بر صدور مجوز اخذ عوارض صدور گذرنامه، گواهینامه رانندگی و نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران و (۲) اعتراض فرمانداری تهران به مصوبات شورای شهر تهران مبنی بر مجوز اخذ عوارض جلوگیری از فعالیتهای غیر ضروری (از سازمانها، دستگاهها و شرکتهایی که عمده فعالیت آنها در خارج از تهران است) هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراها در جلسه مورخ ۸۳/۵/۶ به موضوعات فوق رسیدگی و به شرح ذیل تصمیم گیری نمود:

۱. هیأت مرکزی به استناد ماده ۵ قانون تجمع عوارض و با توجه به ماده ۱۱ آئین نامه اجرایی نحوه وضع و وصول عوارض صدور گذرنامه، **گواهینامه رانندگی** و نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران را از نوع عوارض غیر محلی دانسته و اعتراض فرمانداری را وارد و مصوبه را مردود دانست.

۲. با توجه به اینکه مصوبه مذکور بنابر اعتراض فرمانداری بموجب نامه شماره ۸۶۰/۱/۳/۳۴ مورخ ۸۳/۳/۵ وزیر محترم کشور لغو گردیده است در هیأت مرکزی مطرح نگردید. ۵/۱۹/۱.

اشرف بروجردی

معاون امور اجتماعی و شوراها

ورسیدگی به شکایات شوراها و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف

جناب آقای استاندار

۶/۱۱

ر.ح.ف.ا.ه

رونوشت:

فرماندار محترم تهران برای اطلاع.

لحود
نظر
بر
۹/۱۲

۴۴۵۳
۸۳/۶/۸
۱

ملاطه
۱

آدرس دبیرخانه: خیابان دکتر فاطمی - ساختمان وزارت کشور - طبقه چهارم - تلفن: ۶۵۶۰۹۶ - ۶۱۳۱۲۳۵۷ - فاکس: ۶۵۰۵۳۵

تاریخ ۸۳/۷/۱۱
شماره ۱۴۴۵۳
پست دارد

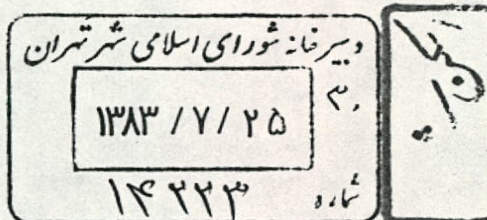


جناب آقای مهندس چمران - رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

با سلام

احتراماً پیرو نامه شماره $\frac{۱/۹۵۸}{۸۳/۲/۲۰}$ در خصوص مصوبه صدور مجوز اخذ عوارض صدور گذرنامه، گواهینامه رانندگی و نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران و پیرو نامه شماره $\frac{۱/۹۷۷}{۸۳/۲/۲۰}$ در خصوص مصوبه مجوز اخذ عوارض جلوگیری از فعالیتهای غیر ضروری (از سازمانها، دستگاهها و شرکتهایی که عمده فعالیت آنها در خارج از تهران است) به پیوست تصویر نامه شماره $\frac{۸/۴۹۹۵۹}{۸۳/۵/۲۸}$ مربوط به رأی نهایی هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات وزارت کشور جهت استحضار و اقدام قانونی لازم ارسال می گردد. ف. ۶/۳۰

آقای قاضی
معاون استاندار و فرماندار تهران



بسمه تعالی

جناب آقای آقائقی
فرماندار محترم تهران

با سلام

بازگشت به نامه شماره ۱/۹۵۸ مورخ ۸۳/۲/۲۰ در خصوص اعتراض فرمانداری به مصوبه شورای اسلامی شهر تهران نسبت به عوارض صدور گذرنامه، صدور گواهینامه رانندگی و نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران و پیرو نامه شماره ۸/۴۹۹۵۹ مورخ ۸۳/۵/۲۸ این دفتر در رابطه با اعلام رأی هیأت حل اختلاف مرکزی و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی به جناب آقای رحمانی استاندار محترم تهران، مجدداً رأی هیأت مذکور برای آگاهی و اقدام مقتضی ارسال می گردد:

"هیأت مرکزی به استناد ماده ۵ قانون تجمیع عوارض و با توجه به ماده ۱۱ آئین نامه اجرایی نحوه وضع و وصول عوارض صدور گذرنامه، گواهینامه رانندگی و نقل و انتقال خودرو در سطح شهر تهران را از نوع عوارض غیر محلی دانسته و اعتراض فرمانداری را وارد و مصوبه را مردود دانست."

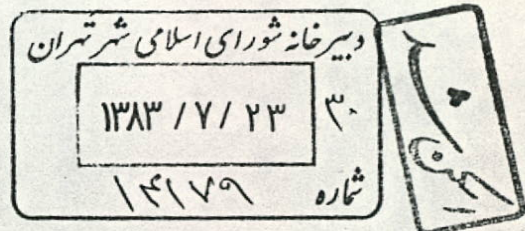
شایسته است در اولین فرصت ممکن مراتب به شورای اسلامی شهر تهران جهت اقدام ابلاغ

گردد ۷/۶/۱.

اشرف بروجرودی

معاون امور اجتماعی و شوراها

و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراها



رونوشت:

• جناب آقای چمران، رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران بازگشت به نامه های شماره ۱۶۰/۱۰۹۲۸ و ۱۶۰/۱۰۹۲۹ بمنظور اطلاع و اقدام.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۳ / ۸ / ۱۱

شماره ۱۶۰/۱۵۹۴۱

پیوست



پسند تمامی

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۸۲۱۰/۸۲۷۷۳۱۲ به تاریخ ۸۲/۱۰/۲۸ جنابعالی در خصوص بررسی لایحه «تعرفه عوارض صدور گواهینامه رانندگی» که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰۴۰ به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ در دبیرخانه شورا ثبت و در چهل و دومین جلسه رسمی- علنی- فوق العاده شورا به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف سیام دستور چهل و دومین جلسه علنی- رسمی- فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۵۹۴۱ به تاریخ ۸۲/۱۰/۲۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور مطرح و تصویب شده و لذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۶۰۴۰ به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۶۲۶۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۵ بررسی آن در ردیف بیست و یکم دستور چهل و سومین جلسه رسمی- علنی- فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۶۱۷۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۴ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ ۸۲/۱۱/۵ مطرح و مفاد آن تصویب و طی نامه به شماره ۱۶۰/۴۴۴/۱۶۵۹۸ به تاریخ ۸۲/۱۱/۸ به جنابعالی و سایر مراجع ذیربط ابلاغ شد.

متعاقباً فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۱/۸۸۵۵ به تاریخ ۸۲/۱۱/۲۵ به متن مصوبه مزبور اعتراض می نماید که به شماره ۱۷۲۹۹ به تاریخ ۸۲/۱۱/۲۵ در دبیرخانه شورا ثبت و طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۷۰۰۶ به تاریخ ۸۲/۱۱/۲۸ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی ارجاع و پس از وصول گزارش آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۷۶۲۴ به تاریخ ۸۲/۱۱/۲۸ بررسی آن در ردیف پنجم دستور پنجاه و سومین جلسه علنی- فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۸۹۳۰ به تاریخ ۸۲/۱۲/۱۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ ۸۲/۱۲/۱۹ مطرح و پس از تصویب متن جوابیه طی نامه به شماره ۱۶۰/۴۸۹/۱۹۵۰۹ به تاریخ ۸۲/۱۲/۲۶ به فرمانداری تهران اعلام می گردد. فرمانداری تهران مجدداً به متن مصوبه جوابیه فوق الذکر طی نامه به شماره ۱/۹۷۴۶ به تاریخ ۸۳/۱/۱۶ اعتراض می نماید که به شماره ۳۷۲ به تاریخ

۱۳۸۳ / ۸ / ۱۱

تاریخ
شماره ۱۶۰/۱۳۱۳



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

۸۳/۱/۱۷ در دبیرخانه شورا ثبت و پس از طی گردش کار و وصول گزارش به شماره ۱۶۰/۱۳۱۳ به تاریخ ۸۳/۲/۵ کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی بررسی موضوع در ردیف چهارم دستور شصت و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۲۱۵۳ به تاریخ ۸۳/۲/۱۴ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ ۸۳/۲/۱۵ مطرح و متن جوابیه مجدد توسط شورا تصویب و طی نامه به شماره ۱۶۰/۵۱۳/۲۶۱۷ به تاریخ ۸۳/۲/۲۰ به فرمانداری تهران ابلاغ می شود.

علیهذا فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۱/۹۵۸ به تاریخ ۸۳/۲/۲۰، موضوع را جهت اتخاذ تصمیم نهایی وفق مفاد ماده هشتادم (۸۰) قانون شوراها به هیئت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور ارجاع می نماید و در نهایت پس از پی گیری موضوع از آن هیئت، طی نامه به شماره ۱۶۰/۳۸۷۵ به تاریخ ۸۳/۳/۲۷ و ۱۶۰/۱۰۹۲۸ به تاریخ ۸۳/۶/۲ شورای اسلامی شهر تهران و دبیر هیئت فوق الذکر طی نامه به شماره ۸/۶۳۸۶۹ به تاریخ ۸۳/۷/۱۲ و هم چنین فرمانداری تهران طی نامه به شماره ۱/۴۴۵۳ به تاریخ ۷۳/۸/۱۱ و ضمائم آن رأی هیئت مذکور دال بر ابطال مصوبه شورای اسلامی شهر تهران را اعلام می نمایند.

لذا ضمن ایفاد تصویر رأی هیئت مذکور، مراتب را جهت آگاهی ابلاغ می نماید. م/۱۷۱۴

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران با تصویر رأی هیئت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور جهت استحضار.
- ۲- وزیر محترم کشور جهت استحضار.
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات شورا با اصل ضمائم. ۴۲۳ ✓



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ ۱۳۸۳ / ۱۱ / ۱۶

شماره ۱۶۰ / ۲۸۱

پیوست

بسمه تعالی

حضرت حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای موسوی لاری

وزیر محترم کشور

سلام علیکم

جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد شهردار محترم تهران طی نامه شماره ۸۲۱۰/۸۲۷۷۳۱۲ به تاریخ ۸۲/۱۰/۲۸ لایحه مجوز اصلاحیه تعرفه عوارض صدور گواهینامه رانندگی را با قید یک فوریت جهت بررسی و تصویب در شورای اسلامی شهر تهران ارائه می نمایند (تصویر پیوست شماره ۱) که به شماره ۱۶۰۴۰ به تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در چهل و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۸۲/۱۱/۳۰ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف سی ام دستور چهل و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۵۹۴۱ به تاریخ ۸۲/۱۰/۲۸ قرار گرفته و در این جلسه که به صورت رسمی در تاریخ ۸۲/۱۰/۳۰ منعقد گردیده است مطرح و پس از مذاکرات انجام شده در نهایت یک فوریت آن به اتفاق آرای موافق اعضای شورا حاضر در این جلسه به تصویب رسیده است . متعاقباً پس از وصول گزارش کمیسیون اصلی به شماره ۱۶۰/۱۶۲۶۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۱۵ بررسی آن در ردیف بیست و یکم دستور چهل و سومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۱۶۱۷۳ به تاریخ ۸۲/۱۱/۴ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ ۸۲/۱۱/۵ مطرح و پس از مذاکرات انجام شده مفاد آن مشتمل بر ماده واحده با اتفاق آرای موافق اعضای شورا حاضر در این جلسات (چهارده نفر) به تصویب رسید و مراتب طی نامه شماره ۱۶۰/۴۴۴/۱۶۵۹۸ به تاریخ ۸۲/۱۱/۸ به شهردار محترم تهران ابلاغ و رونوشت آن جهت استحضار جنابعالی ، استاندار و فرماندار محترم تهران ارسال شده است (تصویر پیوست شماره ۲) ، علیهذا با عنایت به مفاد بند شانزدهم (۱۶) الحاقی به ماده هفتاد و یکم (۷۱) و تبصره الحاقی به ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها و بند بیست و ششم (۲۶) الحاقی به ماده پنجاه و پنجم (۵۵) قانون شهرداری ها و ماده دوازدهم (۱۲) آیین نامه اجرایی نحوه وصول عوارض ، مراتب را جهت استحضار جنابعالی ایفاد می نماید .

خواهشمند است نظر به اهمیت اجرای مصوبه مذکور نسبت به تائید آن اقدام و مراتب را امر به ابلاغ فرمائید . ع / ۹۷۳

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد شهردار محترم تهران جهت استحضار .
- ۲- جناب آقای هاشمی معاون محترم استاندار و فرماندار تهران جهت استحضار .
- ۳- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورا جهت استحضار .
- ۴- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات .

۸۲/۱۱/۱۶